



**REPRÉSENTANT DU CANADA**  
Pierre Soucy 125, promenade  
Sussex  
Ottawa (Ontario) K1A 0G2  
CANADA

Courriel :  
Pierre.Soucy@international.gc.ca

**Demande de propositions (DP)**

**MODIFICATION 001**

Concernant l'exécution des travaux  
décrits dans l'énoncé des travaux de  
l'avant-projet de contrat.

<b>TITRE</b> Programme culturel du Canada à Expo 2020	
<b>NUMÉRO D'APPEL D'OFFRES</b> 7417706	<b>DATE</b> 21 Février 2020
<b>ENVOI DE LA PROPOSITION</b> Pour être déclarées valides, les propositions doivent avoir été reçues au plus tard à 14 :00 le <b>17 mars 2020</b> (heure d'Ottawa, Ontario). Aux présentes, cette date est appelée « date de clôture ».	
Les propositions doivent être envoyées <b>UNIQUEMENT</b> à l'adresse suivante :	
Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex Ottawa (Ontario) K1A 0G2 CANADA	
À l'attention de : Pierre Soucy No de l'appel : 7417706	
Demander à l'agent de livraison de remettre les documents à : Services de distribution et du courrier, tour A, rez-de-chaussée (AG). On y accède par le stationnement des visiteurs situé à l'arrière de l'édifice, en suivant les panneaux indicateurs « Livraison et réception du courrier ».	
Les soumissionnaires doivent voir à ce que leur nom, leur adresse, la date de clôture et le numéro de l'appel d'offres soient indiqués clairement sur leurs enveloppes ou colis.	
<b>Proposition aux: Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada</b> <b>Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-joints, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).</b>	
<b>Nom et titre de la personne autorisée par le soumissionnaire.</b>	
_____	_____
<b>Signature</b>	<b>date</b>



La modification 001 a pour but de **répondre à des questions reçues** de l'industrie et à **modifier la date de fermeture de l'appel d'offre au 17 mars 2020.**

### 1- QUESTIONS ET RÉPONSES

#	Questions	Réponses
1	<p>Fait référence à la section 1.0 des Critères d'évaluation technique. Critères techniques obligatoires M1 et M2:</p> <p>Il est stipulé que le soumissionnaire doit décrire clairement deux expériences de livraison de projets qu'il a réalisées au cours des cinq dernières années, une au Canada et une à l'extérieur du Canada pour démontrer clairement la portée et l'expérience internationales du soumissionnaire.</p> <p>Il stipule également que les projets ne seront pas acceptés dans les cas où les travaux ont été exécutés par un ou plusieurs membres clés de l'équipe du soumissionnaire pour le compte d'une autre entreprise.</p> <p>Un soumissionnaire pourrait-il être en mesure d'inclure dans sa proposition un projet produit par les deux membres clés de l'équipe tandis qu'avec une autre entreprise qui a cessé ses activités dans le domaine de la gestion d'événements ? Ladite entreprise précédente donnerait son consentement aux membres clés de l'équipe et au soumissionnaire pour l'utilisation dudit projet dans la présente DP.</p> <p>Pour plus de renseignements, ce type de modification a été apporté et accordé dans une précédente DP du gouvernement du Canada. Nous incluons également une lettre de consentement de l'entreprise précédente avec notre proposition.</p>	<p>Dans l'éventualité où tous les membres clés de l'équipe du soumissionnaire auraient participé à une production avec une autre entreprise, et que ladite entreprise approuve que ceux-ci présentent ce projet dans le cadre de l'appel d'offre pour le Programme culturel du Canada à Expo 2020, il serait autorisé de présenter un tel projet pour démontrer clairement la portée et l'expérience à l'échelle nationale et internationale du soumissionnaire.</p>
2	<p>Fait référence à la période de clôture de l'appel d'offres.</p> <p>En raison de la complexité du projet au sein d'une foire internationale, la date de clôture pourrait-elle être prolongée d'une semaine pour la préparation de notre proposition?</p>	<p>Le gouvernement du Canada ajoutera 7 jours à l'appel d'offre.</p>

**Tous les termes et conditions restent inchangés**